



행복한 성당, 하와이 한인성당

하와이 한인 천주교회

St. Andrew Kim Taegon Oratory

연중 제20주일

제2211호

2024년 8월 18일(나해)



오늘의 미사

“내 살은 참된 양식이고 내 피는 참된 음료다.”(요한 6,55)

▶ 입당송

보소서, 저희 방패이신 하느님. 그리스도의 얼굴을 굽어보소서. 당신 프락에서 지내는 하루가 다른 천 날보다 더 좋습니다.

▶ 제1독서: 잠언 9,1-6

▶ 화답송

주님이 얼마나 좋으신지 너희는 맛보고 깨달아라.

▶ 제2독서: 에페소서 5,15-20

▶ 복음 환호송

◎ 알렐루야

주님이 말씀하신다. 내 살을 먹고 내 피를 마시는 사람은 내 안에 머무르고 나도 그 사람 안에 머무르리라.

◎ 알렐루야

▶ 복음: 요한 6,51-58

▶ 영성체송 주님께는 자애가 있고 풍요로운 구원이 있네.

미사 시간 안내

주일미사	토요일 오후 4시
	토요일 오후 7시
	주일 오전 6시 30분
	주일 오전 10시 30분
	주일 오후 4시 (St. Peter & Paul 성당)
평일미사	화, 수, 금 오전 10시 30분
	목요일 오후 7시

■ 병자성사나 봉성체를 희망하시거나 임종환자 또는 망자 발생 시에는 신속히 연명회로 연락 바랍니다.

(이영미 세실리아 Home : 808.664.0632
Cell : 808.389.1702)

◦ 주임신부: 이득규(바오로)

◦ 사목회장 : 김성연(야고보)

◦ 사 제 관 : (808) 422-1040

◦ 사 무 실 : (808) 422-1010

◦ 성당 주소 : 511 Main St, Honolulu, HI 96818

◦ 성당 이메일 : honolulukcc@gmail.com

◦ 홈페이지: <https://standrewkimhawaii.org>



사목 일정

1) 9월 봉성체 안내

9월 봉성체는 9월 19일(목)에 시행할 예정입니다. 병자성사나 봉성체가 필요하신 분은 아래 번호나 사무실로 연락 바랍니다. (이영미 세실리아: 664-0632, Cell 389-1702)

2) Peter & Paul 성당 파견 미사 일정 안내

08월 18일(일)	미사 없음
08월 25일(일)	오후 4시
09월 01일(일)	오후 4시
09월 08일(일)	오후 4시
09월 15일(일)	미사 없음

* 자세한 사항은 사무실로 문의 바랍니다.

3) 50주년 도네이션 감사드립니다.

윤덕용 세레자요한, 금서정 엘리사벳, 김종득 요셉, 안희순 데레사, 최희순 엘리사벳, 김경숙 마리아, 한양숙 곤솔시아, 한순애 발바라, 장해경 소화데레사,

4) 성당 도네이션 감사드립니다.

전은주 마리아막달레나, 이샬린 바울라, 센터 리 21

5) 성당 보수 도네이션 감사드립니다.

이학재 헨리코

4) 성모 승천 대축일 꽃 봉헌 감사드립니다.

김희순 카타리나, 변정순 말가리다, 현경희 안젤라



사목위원회

1) 바오로딸 도서 선교판매 및 영상피정 안내

9월 7/8일 (미사 전/후)	신앙서적을 전시, 판매
9월 8일 (미사 후) 영상피정	하느님, 나, 이웃, 새로 발견하기(1시간 20분)

- 도서 판매: 신자들의 영적 성장을 위해 바오로딸 수녀님들이 와서 신앙 서적을 전시, 판매하오니 많은 관심과 구입 바랍니다.

- 본당 설립 50주년 기념 전신자 대상 영상피정

- 영상 피정 주제: 하느님 안에서 우리 각자가 얼마나 소중하고 존귀한 존재인지 다시 체험하여 기쁨과 행복을 되찾고, 이 기쁜 체험을 이웃에게도 신명나게 전하는 삶이 되게 한다.

- 미사 전·후 미사에물 접수처에서 신청 바랍니다.

2) 예비자 교리를 시작합니다!!

기간	2024년 8월 25일(일) - 2025년 4월 13일(일)
시간	매주(일) 오전 9시
장소	오하나 센터 새신자 교리실

- 예비자를 인도하신 신자분께서는 예비신자를 모시고 교리실로 함께 오시길 부탁드립니다.

- 복음화 카드를 아직 봉헌 하지 않으신 분은 이번 주일까지 예물 봉헌과 함께 봉헌해 주시기 바랍니다.

- 본당 리노베이션 계획 발표 및 동의 다음 주일 모든 미사 후 성당 사목회장님의 “성당 리노베이션 계획 발표 및 제안, 이에 대한 동의 표결”이 있을 예정입니다. 많은 교우들의 관심과 참여 부탁드립니다.

옥 치과
일반치과, 신경치료, 응급치료 메디케어 제공 / 808-946-2875

동양관광여행사
항공권도매/섬일주/이웃섬 관광/호텔예약 944-3949/info.orient1988@gmail.com

브라이언 오토 바디샵
자동차바디수리 ◦ 보험처리/친절상담 홍 프란치스코 / 836-5887

김남훈(베드로) CPA
회계감사, Book Keeping, 세금보고 947-2470

New York Life
은퇴연금/학자금/재산증식/무료상담차 그레고리오 / 226-3344

마마우 바비큐(타운에 위치)
케이더링, 가족행사, 각종 큰 행사 음식전문 예로니모/808-941-6262, 808-743-8200



구역 및 단체 모임 안내

1) 연령회 모임 안내

일시: 8월 18일(일) 교중미사 후
장소: 성당

■故 안영자 글라라 자매님 연도가 있습니다
많은 참석 부탁드립니다.

2) 50주년 모임 안내

일시: 8월 18일(일) 교중미사 후
장소: 컨퍼런스 룸

3) 꾸리아 월례 모임 안내

일시: 8월 25일(일) 교중미사 후
장소: 컨퍼런스 룸

4) 명도회 모임 안내

일시: 8월 25일(일) 교중미사 후
장소: 새신자 교리실

5) 성모회 모임 안내

일시: 8월 25일(일) 교중미사 후
장소: 오하나 센터 주장 뒷뜰



재정위원회 2차 헌금 안내

9월 7/8일 Catholic University of America
위한 2차 헌금이 있습니다. 많은 관심
부탁드립니다.

■ 지난주 우리들의 정성(8월10/11일): \$12,724

주일헌금	교무금	2차헌금	특별헌금
\$3,302	\$1,610	\$189	\$7,623

■故 영애 글라라 자매님께서 7월 5일 선종하셨습니다.
고인을 위하여 많은 기도 부탁드립니다.

장례예절	9월 5일(목) 11시 Mililani Mortuary Downtown 20 S. Kukui St., Hon. HI
하관식	2시 : Valley of the Temple

■故 안영자 글라라 자매님께서 7월 16일(화) 향년
83세로 선종하셨습니다. 많은 기도 부탁드립니다

장례미사	8월 20일(화) 10시 30분 하와이 한인 천주교회
연도	8월 20일(화) 9시 30분

■故 편규열 티모테오 형제님께서 5월8일(수) 향년
80세로 선종하셨습니다. 많은 기도 부탁드립니다

장례미사	9월 4일(수) 10시 30분 하와이 한인 천주교회
연도	9월 4일(수) 9시 30분

◆한글학교, 주일학교 개강

개강 일시: 9월 2일~12월 21일(14주)
문의 : 한글학교감 류영미 마리아
(808-398-1275)

한글학교	11시 30분~2시 20분 점심포함 등록비 : \$170불
주일학교	2시 30분~3시 30분

* 성당 정리 작업:
주일 교중 미사 후 성당 주변 정리 작업을 하고
자 합니다. 많은 형제·자매님들의 많은 참여를
부탁드립니다. 소요 시간은 1시간 정도입니다.

ARBOR Financial Group NMLS# 236669
심소영: 주택융자담당
Cel:(808)798-5100
Email:sharis@arborfg.com

최 니콜 부동산
Locations,LLC Cell 225-5566
www.ChoiHawaii.com
nicole.choi@locationshawaii.com

메디케어 보험
(65세 이상 및 장애인)
한국어, 영어 가능(심 크리스티나)
Shari Shim / 798-5100

메리장 가정의학 클리닉
내과, 소아과, 산부인과 진료합니다
예약전화 808-941-7799

A'ALA Meat & Seafood Inc
문의전화 808-452-8473 서삼렬 사무엘
samseo@aalameatandseafood.com

보나 최 부동산
문의 전화 808-636-5217
bona.choi@cbpacific.com
Coldwell Banker P.P.

성녀 박희순 루치아 (朴喜順 Lucy)

성인명	박희순 루치아 (朴喜順 Lucy)
축 일	9월 20일
활동 연도	1801-1839년

성녀 박희순 루치아(Lucia)는 부유한 어느 외교인 집에서 태어났다. 어려서부터 타고난 육체의 아름다움과 총명하고 순진하며 솔직하고 상냥하여 누구에게나 칭찬을 많이 받았기 때문에 궁중에 불러 들어가 왕후의 시녀가 되었다. 15세가 채 못 되었을 때 어린 순조 임금이 그의 매력에 몹시 끌려 유혹하려고 별별 수단을 다 썼으나 이 어린 처녀는 비록 외교인이었지만 비상한 지혜와 용기로 그 유혹을 물리 쳤는데, 이 소문은 궁중에 널리 퍼져 있었다고 한다. 또한 그녀는 한문과 국문이 능하여 순조의 차녀인 복온 공주에게 글을 가르쳤다고 한다.

루치아는 30세쯤 되었을 때에 처음으로 천주교 이야기를 듣고 곧 믿기 시작하였다. 그러나 궁중에 매인 몸일 뿐 아니라, 김 대비의 총애를 받고 다른 궁녀들을 보살피는 상궁의 자리에 있었고, 더욱이 선왕의 위패를 지키는 소임을 맡았기에 궁궐을 빠져 나오기가 매우 힘들었다. 그러나 신앙 때문에 병을 빙자하여 궁중에서 나왔으나, 자기 아버지가 천주교를 대단히 싫어하였기 때문에 남대문 밖의 조카 집에 가서 살았다. 그때부터 사치와 환락 속에서 허송한 세월이 얼마나 허무한지를 후회하여 교리를 더욱 열심히 배우고 본분을 철저히 지키는데 열심을 배로 하였으며, 특별히 옷과 음식에 있어서 많은 극기를 행하였다. 이리하여 그녀는 오래지 않아 조카의 가족을 입교시켰다.

1839년에 박해가 일어나자 그녀는 서울의 큰살리못골이라는 동네에 집을 한 채 장만하여 전 아가타(Agatha)와 몇몇 여신자와 함께 살았다. 4월 15일 그들이 박해를 피할 방도를 의논하고 있을 즈음에 포졸들이 급습하자, 루치아는 태연히 “이는 천주의 성의이다.” 하고 말한 후 집안에 있는 식구들에게 모두 떠날 준비를 하라고 이르고 술과 안주를 내다 포졸들을 대접하고 옥으로 끌려갔다. “너희들은 궁인으로 다른 여자들보다 높은 교육을 받았는데 그 사학을 믿을 수가 있단 말이나?” “저희들은 사학을 믿는 것이 아닙니다. 모든 피조물의 창조주이시며 아버지이신 천주를 공경하고 섬기는 것은 모든 사람의 의무입니다.” 며칠 동안은 모두가 혹독한 고문을 용감하게 참아 받았다.

5월 12일 “박녀(朴女) 희순은 신자들과 긴밀히 결합하여 밤낮으로 사도에 빠져 있으며, 그의 행동과 언어와 침묵까지도 요술과 마술뿐이요, 입으로 외는 것이나 손으로 표시하는 것이 하나도 사특한 저주 아님이 없는지라, 이에 확증을 얻어 사형을 선고하였으니 재가하심을 청하나이다.” 하는 주청을 형조에서 보냈고, 재가가 있었다. 박 루치아는 서소문 밖에서 다른 8명의 신자와 함께 순교하였다. 이때 그녀의 나이는 39세였다. 그녀는 1925년 7월 5일 교황 비오 11세(Pius XI)에 의해 시복되었고, 1984년 5월 6일 한국 천주교회 창설 200주년을 기해 방한한 교황 성 요한 바오로 2세(Joannes Paulus II)에 의해 시성되었다.

본당 설립 50주년 목주기도 봉헌

8월11일까지 목주기도 봉헌은

총 599,135단입니다.

Business Insurance Service, Inc
보험 컨설팅, 상가·집·자동차 보험
사도요한 김형섭 /599-9810, 592-5011

이한주 마태오 재정설계
상속,절세,롱텀케어,생명보험,연금,
학자금
carlitos3840@gmail.com/213-321-8787

뷰티터치(BEAUTY TOUCH)
한국 화장품 종합 백화점
문의: 임영림 안나
Tel:(808)271-4802

(주)에이스원글로벌(사슴태반 전문기업)
“당신의 건강과 아름다움을 지켜드립니다”
youngminina@gmail.com
문의:류영미 마리아막달레나
808-398-1275

Young Law Group LLC.
한국, 미국 변호사 그룹
상법, 계약법, 상속, 이민
808-591-0722 / 이재영

묘지매매
묘지: korean Memorial Garden Lot 39
Section B Sites 1,2,3,4 ,
(판매) 가격 절충 가능
문의: 심소영/ 808-798-5100